

# HÄÄLETUSTE TULEMUSED

## Lühendite ja sümbolite selgitus

+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH ( ... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

### 1. Paranduseelarve nr 2/2008 projekt

Raport: Kyösti VIRRANKOSKI (A6-0188/2008)  
(nõutav  
kvalifitseeritud  
häälteenamus)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>tervikhääletus</b>	NH	+	498,16,7

Taotlused nimeliseks hääletuseks:  
IND/DEM: lõpphääletus

### 2. Tööstuspoliitika vahekokkuvõte - panus ELi majanduskasvu ja tööhõive strateegiasse

Raport: Romana JORDAN CIZELJ (A6-0167/2008)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>tervikhääletus</b>	NH	+	443,62,21

Taotlused nimeliseks hääletuseks:  
IND/DEM: lõpphääletus

### 3. Euroopa Koolitusfondi loomine (uuesti sõnastamine)

\*\*\*I

Raport: Bernard LEHIDEUX (A6-0131/2008)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
terviktekst	11 rev VO	<b>komisjon</b>		+	
<b>vastutava komisjoni muudatus- ettepanekud – hääletus plokkide kaupa</b>	1-5 7-9	<b>komisjon</b>		↓	
art 7, pärast § 1 ja 2	10	PPE-DE	EH	+	246,242,38

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	11 rev VO	<b>komisjon</b>		↓	
	6	<b>komisjon</b>		↓	
<b>hääletus: muudetud ettepanek</b>				+	
<b>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</b>			NH	+	292,22,230

Taotlused nimeliseks hääletuseks:  
IND/DEM: lõpphääletus

#### 4. Liibanon

Resolutsiooni ettepanekud: (B6-0271/2008, B6-0272/2008, B6-0273/2008, B6-0274/2008, B6-0275/2008, B6-0276/2008)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0271/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, GUE/NGL)</b>					
§ 1	§	<b>originaaltekst</b>	eraldi	-	
pärast § 1	§	<b>originaaltekst</b>		+	<b>suuline me</b>
§ 2	§	<b>originaaltekst</b>	osa		
			1	-	
			2	+	
§ 4	§	<b>originaaltekst</b>	eraldi	-	
§ 6	§	<b>originaaltekst</b>	eraldi	-	
§ 7	§	<b>originaaltekst</b>	eraldi	-	
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>			NH	+	520,6,13
<b>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</b>					
B6-0271/2008		PPE-DE		↓	
B6-0272/2008		ALDE		↓	
B6-0273/2008		Verts/ALE		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
B6-0274/2008		UEN		↓	
B6-0275/2008		PSE		↓	
B6-0276/2008		GUE/NGL		↓	

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

IND/DEM: lõpphääletus

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE ja GUE/NGL: §§ 1, 4, 6, 7

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE ja GUE/NGL

§ 2

1. osa: "väljendab sügavat ... võivad tuua"

2. osa: "rõhutab Liibanoni ... välismõjude eiramisel"

*Mitmesugust*

Pasqualina Napoletano esitas fraktsiooni PSE nimel järgmise suulise muudatusettepaneku uue lõike 1 a lisamiseks:

"tervitab Dohas saavutatud kokkulepet kindral Michel Sleiman'i lähipäevil vabariigi presidendiks valimist, uue rahvusliku ühtsuse valitsuse moodustamist ja valimisseaduse vastuvõtmist; kutsub kõiki selle kokkuleppe osapooli seda täielikult rakendama; rõhutab rahvusvahelise üldsuse positiivse reaktsiooni tähtsust; õnnitleb Liibanoni erakondi osapooli kokkuleppe puhul ning Katari riiki ja Araabia Riikide Liigat eduka vahendustegevuse puhul"

Elisa Ferreira allkirjastas resolutsiooni ühisettepaneku fraktsiooni PSE nimel.

## 5. Toiduainete hinnatõus Euroopa Liidus ja arengumaades

*Resolutsiooni ettepanekud:*

(B6-0217/2008, B6-0221/2008, B6-0222/2008, B6-0225/2008, B6-0229/2008, B6-0232/2008)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0217/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, GUE/NGL)</b>					
pärast § 1	13	Verts/ALE		-	
§ 3	4	PSE	NH	-	258,281,4
pärast § 3	5	PSE	NH	+	272,258,6
	6	PSE	NH	-	247,283,7

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 6	§	<i>originaaltekst</i>		+	<i>suuline me</i>
pärast § 8	8	GUE/NGL		-	
pärast § 9	20	PPE-DE	NH	-	229,306,6
pärast § 10	21	PPE-DE	NH	+	461,23,37
pärast § 11	22	PPE-DE	EH	+	297,236,5
	23	PPE-DE		+	
	14	Verts/ALE		+	
§ 12	9	GUE/NGL		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast § 12	24	PPE-DE	EH	+	270,261,9
	25	PPE-DE	EH	-	253,278,7
	26	PPE-DE		+	
	1	ALDE		+	
	27	PPE-DE	EH	+	278,209,54
	28	PPE-DE	NH	+	391,104,23
	29	PPE-DE	NH	-	207,325,11
	15	Verts/ALE		-	
pärast § 19	2	ALDE		+	
	3	ALDE	NH	+	426,95,11
	10	GUE/NGL	EH	+	285,252,6
alapealkiri enne § 20	30	PPE-DE		tagasi	
§ 20	16rev	Verts/ALE	osa		
			1	-	
			2	-	
	31	PPE-DE	EH	-	237,265,21

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	§	<b>originaaltekst</b>	eraldi/ EH	+	290,208,9
§ 22	32	PPE-DE		-	
pärast § 22	17	Verts/ALE		-	
§ 23	33	PPE-DE	EH	-	247,283,7
põhj D	7	GUE/NGL		-	
pärast põhj E	11	Verts/ALE	EH	+	269,262,4
pärast põhj G	12	Verts/ALE		-	
pärast põhj J	18	PPE-DE		+	
pärast põhj K	19	PPE-DE	NH	-	253,262,7
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>			NH	+	485,52,7
<b>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</b>					
B6-0217/2008		PSE		↓	
B6-0221/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0222/2008		PPE-DE		↓	
B6-0225/2008		UEN		↓	
B6-0229/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0232/2008		ALDE		↓	

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

PPE-DE: me 21  
PSE: me 4, 5, 6  
IND/DEM: lõpphääletus  
Verts/ALE: me 3, 19, 20, 28, 29

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

Verts/ALE: § 12, 20

*Taotlused osade kaupa hääletuseks:*

GUE/NGL  
me 16

1. osa: "on seisukohal, et turgude ... poliitika arengumaades,"

2. osa: "(kustutamine) et ära hoida ... juurdepääs;"

*Mitmesugust*

Adam Bielan allkirjastas samuti resolutsiooni ettepaneku B6-0225/2008 fraktsiooni UEN nimel .

Pervenche Berès, Elisa Ferreira, Erika Mann ja Riitta Myller allkirjastasid samuti resolutsiooni ühisettepaneku fraktsiooni PSE nimel.

Alain Hutchinson, Pervenche Berès ja Elisa Ferreira allkirjastasid samuti fraktsiooni PSE muudatusettepanekud resolutsiooni ühisettepaneku kohta.

Rosa Miguélez Ramos esitas fraktsiooni PSE nimel järgmise suulise muudatusettepaneku uue lõike lisamiseks lõike 6 järele :

"- tuleb meelde, et ühise põllumajanduspoliitika peamine eesmärk on tagada turgude stabiilsus, varustuskindlus ja mõistlikud hinnad tarbijatele ning rõhutab vajadust ühise põllumajanduspoliitika järele ka pärast 2013. aastat, et tagada jätkusuutlik toidupoliitika ELis võttes samal ajal arvesse jätkusuutlikkust, põllumajandustoodetega varustuskindlust ja nende kvaliteeti; leiab, et EL peaks võtma juhtrolli üldpõllumajanduse uute maaelu mudelite edendamisel, mis peaksid eristama toidupoliitikat toiduks mittekasutatavate toodetega seotud meetmetest."

## 6. Viisavabadus

*Resolutsiooni ettepanek:*

*(B6-0233/2008)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b><i>LIBE komisjoni resolutsiooni ettepanek B6-0233/2008</i></b>					
§ 1	§	<b><i>originaaltekst</i></b>		+	<b><i>muudetud suuliselt</i></b>
	4	ALDE		↓	
§ 2	2	PSE		+	
	5	ALDE		↓	
pärast § 3	6	ALDE	EH	+	309,218,4
§ 6, teine taane	7	ALDE		+	
põhj C	8	PPE-DE		+	<b><i>muudetud suuliselt</i></b>
põhj J	1	PSE		+	
pärast põhj K	3	ALDE		+	
<b><i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i></b>			NH	+	511,29,7

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

IND/DEM: lõpphääletus

*Mitmesugust*

Stavros Lambrinidis esitas fraktsiooni PSE nimel lõike 1 kohta järgmise suulise muudatusettepaneku:

"1. on arvamusel, et Euroopa kodanike igasugune otsene või kaudne diskrimineerimine, ***sealhulgas*** nende kodakondsuse põhjal, tuleks keelata ära mitte ainult Euroopa Liidus, nagu on sätestatud EÜ

asutamislepingu artiklis 12, vaid ka väljaspool Euroopa Liitu, eriti kui selline diskrimineerimine on ELi institutsioonide ja liikmesriikide vahel peetavate rahvusvaheliste läbirääkimiste puuduliku koordineerimise tulemus;"

Urszula Gacek esitas fraktsiooni PPE-DE nimel järgmise suulise muudatusettepaneku muudatusettepaneku 8 kohta:

"C. arvestades, et 2001. aastal vabastas nõukogu Ameerika Ühendriikide kodanikud viisanõudest<sup>1</sup>; arvestades, et kahjuks ei kehti samalaadne viisavabadus kõikidele ELi kodanikele, kuna Ameerika Ühendriigid nõuavad mitme liikmesriigi (praeguse seisuga: Bulgaaria, Küpros, Tšehhi Vabariik, Eesti, Kreeka, Ungari, Läti, Leedu, Malta, Poola, Rumeenia ja Slovakkia) kodanikelt ikka veel viisat **lisaks muudele asjaoludele seetõttu, et** viisa väljastamisest (mille puhul järgitakse läbipaistmatuid kriteeriume) on **enamikes nendest riikidest** keeldutud üle 3 % (**teatavatel tingimustel üle 10 %**) taotlejate puhul;

## 7. Traagiline olukord Birmas

Resolutsiooni ettepanekud:

(B6-0244/2008, B6-0245/2008, B6-0246/2008, B6-0247/2008, B6-0248/2008, B6-0249/2008)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
<b>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0244/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, GUE/NGL)</b>					
enne §1	§	ALDE		+	<b>suuline me</b>
§ 4	§	<b>originaaltekst</b>	NH	+	485,27,16
§ 10	§	<b>originaaltekst</b>	eraldi/ NH	+	513,5,16
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>			NH	+	524,3,13
<b>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</b>					
B6-0244/2008		PSE		↓	
B6-0245/2008		PPE-DE		↓	
B6-0246/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0247/2008		UEN		↓	
B6-0248/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0249/2008		ALDE		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ALDE: §§ 4, 10, lõpphääletus

IND/DEM: lõpphääletus

Mitmesugust

Konrad Szymański allkirjastas samuti resolutsiooni ühisettepaneku



Ignasi Guardans Cambó esitas fraktsiooni ALDE nimel suulise muudatusettepaneku lisada resolutsiooni teksti uus lõige enne lõiget 1:

"1. avaldab siirast kaastunnet Birma rahvale ja solidaarsust lugematute kannatanutega; väljendab kurvastust kõigile neile, kes kannatavad katastroofi tagajärgede käes;"

## 8. Looduskatastroofi Hiinas

*Resolutsiooni ettepanekud:*

*(B6-0242/2008, B6-0250/2008, B6-0251/2008, B6-0252/2008, B6-0253/2008, B6-0270/2008)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b><i>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0242/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, GUE/NGL)</i></b>					
§ 7	1	Verts/ALE	NH	-	109,407,11
<b><i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i></b>			NH	+	525,4,4
<b><i>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i></b>					
B6-0242/2008		PPE-DE		↓	
B6-0250/2008		UEN		↓	
B6-0251/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0252/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0253/2008		ALDE		↓	
B6-0270/2008		PSE		↓	

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

IND/DEM: lõpphääletus

Verts/ALE: me 1

*Divers*

Konrad Szymański allkirjastas samuti resolutsiooni ühisettepaneku

## 9. Uraani sisaldavate relvade keelustamise rahvusvaheline leping

*Resolutsiooni ettepanekud:*

*(B6-0219/2008, B6-0220/2008, B6-0223/2008, B6-0224/2008, B6-0227/2008, B6-0230/2008)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	-------	---------	--------	----------	------------------

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0219/2008 (PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, GUE/NGL)</b>					
§ 2	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 4	1	GUE/NGL		-	
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>			NH	+	491,18,12
<b>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</b>					
B6-0219/2008		ALDE		↓	
B6-0220/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0223/2008		PPE-DE		↓	
B6-0224/2008		UEN		↓	
B6-0227/2008		PSE		↓	
B6-0230/2008		GUE/NGL		↓	

Adam Bielan ja Konrad Szymański allkirjastasid samuti fraktsiooni UEN resolutsiooni ettepaneku (B6-0224/2008).

Fraktsioon PPE-DE allkirjastas samuti resolutsiooni ühisettepaneku.

Luisa Morgantini allkirjastas samuti resolutsiooni ühisettepaneku fraktsiooni GUE/NGL nimel.

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

IND/DEM: lõpphääletus

*Taotlused eraldi hääletuseks:*

GUE/NGL: § 2

#### 10. REACH (katsemeetodite määruse projekt)

*Resolutsiooni ettepanek:*

*(B6-0237/2008)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>ENVI komisjoni resolutsiooni ettepanek B6-0237/2008</b>					
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>			NH	+	508,6,8

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

IND/DEM: lõpphääletus

# 11. Loomatervishoiustrateegia (2007-2013)

Raport: Janusz WOJCIECHOWSKI (A6-0147/2008)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 14	1	ALDE		+	
§ 19	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 25	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	459,56,8
§ 29	10	PSE		+	
§ 31	12	PPE-DE	EH	-	242,252,12
	3	ALDE		+	
§ 38	4	ALDE		+	
§ 39	5	ALDE		+	
pärast § 40	11	PPE-DE		+	
	2	ALDE		↓	
§ 42	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	357,149,3
§ 44	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	466,42,2
§ 48	6	ALDE		+	
§ 52	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	461,47,4
§ 56	7	ALDE		+	
pärast § 66	13	PPE-DE		+	
pärast § 70	14	UEN		+	
põhj B	8	ALDE		+	
põhj I	9	ALDE		+	
<b><i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i></b>			NH	+	482,9,16

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE: § 52

IND/DEM: § 25, 42, 44, lõpphääletus

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PSE

§ 19

1. osa: kogu tekst v.a sõnad "ja finantsmeetmed"

2. osa: need sõnad

## 12. ELi strateegia Århusi konventsiooni osaliste kolmandal kohtumisel

Resolutsiooni ettepanek:

(B6-0238/2008)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>ENVI komisjoni resolutsiooni ettepanek B6-0238/2008</b>					
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>			NH	+	486,10,3

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: lõpphääletus

## 13. Abi tõhusust käsitleva 2005. aasta Pariisi deklaratsiooni järelmeetmed

Raport:

Johan VAN HECKE

(A6-0171/2008)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 18	3	GUE/NGL		-	
§ 22	1= 4=	PSE GUE/NGL		-	
§ 26	5	GUE/NGL		-	
§ 28	2 ÜME	PSE	EH	+	268,199,3
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>			NH	+	443,8,11

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: lõpphääletus

## 14. Sudaan ja Rahvusvaheline Kriminaalkohus

Resolutsiooni ettepanekud:

(B6-0240/2008, B6-0254/2008, B6-0255/2008, B6-0256/2008, B6-0257/2008, B6-0258/2008)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0240/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN ja GUE/NGL)</b>					
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>				+	
<b>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</b>					
B6-0240/2008		PSE		↓	
B6-0254/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0255/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0256/2008		PPE-DE		↓	
B6-0257/2008		UEN		↓	
B6-0258/2008		ALDE		↓	

## 15. Opositsioonipoliitikute vahistamine Valgevenes

Resolutsiooni ettepanekud:

(B6-0239/2008, B6-0259/2008, B6-0260/2008, B6-0261/2008, B6-0263/2008, B6-0264/2008)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0239/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN ja GUE/NGL)</b>					
<b>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</b>				+	
<b>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</b>					
B6-0239/2008		PSE		↓	
B6-0259/2008		UEN		↓	
B6-0260/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0261/2008		PPE-DE		↓	
B6-0263/2008		ALDE		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
B6-0264/2008		Verts/ALE		↓	

# **16. Kasvavad pinged Burundis**

*Resolutsiooni ettepanekud:*

*(B6-0241/2008, B6-0265/2008, B6-0266/2008, B6-0267/2008, B6-0268/2008, B6-0269/2008)*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<b>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0241/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN ja GUE/NGL)</b>					
<b><i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i></b>			NH	+	75,0,0
<b>Resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</b>					
B6-0241/2008		PSE		↓	
B6-0265/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0266/2008		GUE/NGL		↓	
B6-0267/2008		PPE-DE		↓	
B6-0268/2008		UEN		↓	
B6-0269/2008		ALDE		↓	

*Taotlused nimeliseks hääletuseks:*

PPE-DE: lõpphääletus

*Mitmesugust*

Konrad Szymanski allkirjastas samuti RC-B6-0241/2008 fraktsiooni UEN nimel